

BIENVENUE
WELKOM / WELCOME



Chez Remy

TAVERNE – BRASSERIE – RESTAURANT

Chèque cadeau : lors de la demande d'addition,
merci de signaler que vous souhaitez régler celle-ci avec un chèque-cadeau.

Cadeaubon: bij het aanvragen van uw rekening,
gelieve te informeren dat u met een cadeaubon wenst te betalen.

Gift vouchers: when requesting a bill,
please indicate that you would like to pay with a gift voucher.

Le service en terrasse est à régler au comptoir à l'intérieur.
Payement cash ou par carte (uniquement Bancontact)

Terrasservice moet binnen aan de bar betaald worden.

Contante betaling of met kaart (alleen Bancontact)

Terrace service must be paid for at the counter inside.

Payment in cash or by Bancontact card.

Nous vous remercions pour votre patience, de bons plats maison nécessitent parfois un
léger temps d'attente.

Wij danken u voor uw geduld, heerlijke huisgemaakte maaltijden hebben soms een korte wachttijd
nodig.

We thank you for your patience, delicious homemade meals need sometimes a slight waiting time.



Tous nos plats sont disponibles à l'emporter !

Al onze gerechten zijn verkrijgbaar om mee te nemen!

All our dishes are available to take away!



BOISSONS

BOISSONS FROIDES Koude dranken / Cold Drinks

Eau plate ou gazeuse 25cl (Chaudfontaine)	2,50 €
Water plat of bruisend water / Water still or sparkling	
Eau plate ou gazeuse 1l (Chaudfontaine)	6,90 €
Water plat of bruisend water / Water still or sparkling	
Coca-Cola Regular	2,80 €
Coca-Cola Zero	2,80 €
Sprite	2,80 €
Fanta.....	2,80 €
Royal Bliss Tonic.....	2,80 €
Royal Bliss Agrumes.....	2,80 €
Appletiser	3,80 €
Fuze Tea Sparkling	2,80 €
Fuze Tea Peach	2,80 €
Fuze Tea Green	2,80 €
Minute Maid Orange Minute Maid sinaas / Minute Maid orange	3,00 €
Minute Maid Pomme Minute Maid appel / Minute Maid apple	3,00 €
Minute Maid Pomme - Cerise Minute Maid appel - kers / Minute Maid apple - cherry	3,00 €
Minute Maid Multivitamines.....	3,00 €

BOISSONS CHAUDES Warme dranken / Hot Drinks

Expresso / Déca.....	2,70 €
Café / Déca Americano or long black coffee / Decaf.....	2,70 €
Lait Russe / Déca	3,30 €
Cappuccino mousse de lait / Déca Capuccino / Decaf.....	3,30 €
Cappuccino crème fraîche / Déca	3,50 €
Cappuccino slagroom / Déca - Espresso with Whipped Cream / Decaf	
Latte macchiato / Déca	3,50 €
Lait chaud / froid Melk warm / koud – Milk hot / cold.....	2,70 €
Supplément sirop Monin (Spéculoos / Vanille / caramel)	0,50 €
Syrups (biscoff / vanilla / caramel)	
Chocolat Chaud au lait Warme melkchocolade / Hot milk chocolate	3,30 €
Chocolat viennois (crème fraîche)	3,50 €
Warme choco (slagroom) / Hot chocolate (whipped cream)	
Thé / Thee / Tea : Teatower.....	Voir carte / Zie kaart / See menu



BOISSONS

BOISSONS CHAUDES ALCOOLISÉES

Warme alcoholische dranken/Alcoholic hot drinks

Irish Coffee (Whisky).....	8,00 €
Italian Coffee (Grappa / Amaretto)	7,50 €
French Coffee (Calvados / Cognac)	7,50 €
Caribbean Coffee (Rhum).....	7,50 €
German Coffee (Jägermeister)	7,50 €
Arden Coffee (Genièvre)	7,50 €

EN SAISON in seizoen / In Season

En hiver / Winter :

Vin Chaud Warme wijn / Mulled wine	4,30 €
Supplément (rhum / amaretto) Extras (rhum / amaretto).....	2,00 €
Val-Dieu de Noël au fût / vat / on tap 25cl / 33cl Val-Dieu Christmas	5,00 / 5,50 €

En été / Zomer / Summer

Sangria Rouge	7,00 €
Thé glacé du jour / koude thee van de dag / Cold tea of the day	3,50 €
Blanche de Liège au fût / vat / on tap 25cl / 33cl.....	4,20 / 4,70 €
Cocktails	Voir carte / Zie cocktailkaart / See cocktail menu

BIÈRES LOCALES Lokale bieren / Local Beers

Blanche de Liège (en bouteille)	4,20 €
Blanche de Liège Rosée.....	4,20 €
Val-Dieu Blonde (au fût / vat / on tap) 18cl	3,50 €
Val-Dieu Blonde (au fût / vat / on tap) 25cl	3,80 €
Val-Dieu Blonde (au fût / vat / on tap) 33cl	4,70 €
Val-Dieu Brune	5,20 €
Val-Dieu Fruitée	5,20 €
Val-Dieu Triple.....	5,20 €
Bellevaux Blonde	5,00 €
Bellevaux Brune	5,00 €
Bellevaux Triple.....	5,00 €
Gnouf (au fût / vat / on tap) 25cl	5,00 €
Peak 0°	5,00 €
Paolus	5,00 €



BOISSONS

BIÈRES Bieren / Beers

Jupiler (au fût / vat / on tap) 18cl (octobre à mai)	2,40 €
Jupiler (au fût / vat / on tap) 25cl (octobre à mai)	2,80 €
Jupiler (au fût / vat / on tap) 33cl (octobre à mai)	3,50 €
Carlsberg 0°	3,50 €
Chouffe Blonde	5,20 €
Duvel	5,20 €
Scotch CTS	4,20 €

VINS (blanc / rosé / rouge)

Wijn (wit / rosé / rood) / Wines (white / rose / red)

Vin des patronnes :

Verre Glas / glass	4,20 €
1/4	6,90 €
Demi 0,5l Half	12,90 €

Vin à la bouteille :

Bouteille vin blanc Fles witte wijn / Bottle white wine Charles Montclair, Chardonnay	25,00 €
Bouteille vin rosé Fles rode wijn / Bottle rose wine Rosabel, Languedoc	25,00 €
Bouteille vin rouge Fles rood wijn / Bottle red wine	
Château des Sources, Côtes du Rhône	30,00 €
Château Vaugelas, Corbières	30,00 €





BOISSONS

APÉRITIFS Aperitieven / Aperitives

Apéritif maison Huisgemaakt aperitief / House cocktail	7,00 €
Apéritif maison sans alcool	5,50 €
Huisgemaakt aperitief zonder alcohol / House cocktail 0%	
Cava.....	7,00 €
Campari Nature	5,50 €
Campari Orange.....	7,00 €
Gin Tonic.....	9,00 €
Martini Blanc	5,50 €
Martini Rouge	5,50 €
Pastis	5,50 €
Porto Rouge	5,50 €
Pisang orange avec/sans alcool met/zonder alcohol / with/without alc	7,00 € / 5,50 €

DIGESTIFS digestieven dranken / Digestive

Amaretto Disaronno	7,00 €
Baileys.....	7,00 €
Limoncello	7,00 €
Whisky	8,00 €
Calvados	8,00 €
Cognac.....	8,00 €
Grappa.....	8,00 €
Jägermeister	3,00 €

ALCOOLS LOCAUX Lokale alcohol / Local alcohol

Ratafia Cassis	2,50 €
Ratafia Pomme	2,50 €
Ratafia Fruits sauvages	2,50 €
Genièvre.....	2,50 €



RESTAURATION

PETIT DÉJEUNER Ontbijt / Breakfast

sur réservation de min.10 personnes - bij reservering van min. 10 pers. - on reservation min. 10 pers.

Tables de plus de 4 couverts, maximum 4 plats différents svp

Tafels van meer dan 4 personen, maximaal 4 verschillende gerechten a.u.b.

Tables for more than 4 covers, maximum 4 different dishes please

Jusqu'à 15h00 → après uniquement les plats munis d'un *

Tot 15:00 → daarna alleen gerechten met *

Until 3.00 p.m. → after only dishes with an *

APÉRITIF - ENTRÉES Aperitif - voorgerechten / Nibbles – Starters

* Assiette apéritive (boulette, salami, olives, fromage) 9,00 €
Aperitiefschotel (gehaktbal, salami, olijven, kaas) / Sharing platter (meatballs, salami, olives, cheese)

 * Planche 3 fromages, sirop, raisins, pain, beurre 15,00 €
Kaasschotel 3 soorten, siroop, druiven, brood, boter / Plate with 3 cheese, syrup, grapes, bread, butter

* Planche à partager à 2 personnes (jambon d'Ardennes, fromage, pâté, boudin, salade, tomates cerises, pain, beurre) 16,50 €
Aperitiefschotel - 2 personen (Ardeense ham, kaas, paté, worst, salade, tomaatjes, brood, boter)
Sharing mix starter plate (Ardennes ham, cheese, pâté, blood sausage, salad, cherry tomatoes, bread, butter)

 Duo de croquettes artisanale au fromage – salade 11,00 €
Duo artisanale kaaskroketten - salade / Duo of artisanal cheese croquettes – salad

 * Trio de tapenades (houmous, guacamole, tomate) 11,00 €
Hummus, guacamole, tomaat / tomato



RESTAURATION

Salades / Salades / Salads

* Italienne (roquettes, pesto rouge, olives vertes, burrata, base de salade verte, jambon d'Ardennes) **Option végété possible** 18,50 €
Italiaanse (rucola sla, rode pesto, groene olijven, burrata, Ardeense ham)
Italian (Rocket, red pesto, green olives, cherry tomatoes and burrata, Ardennes ham)

Poulet croquant..... 16,50 €
(crudités, poulet croquant, Parmesan, sauce maison, croûtons,...)
(rauwkost, krokante kip, Parmezaan, huisgemaakte saus, croutons,...)
(vegetables, crispy chicken, Parmesan, homemade sauce, croutons,...)

 Chèvre chaud..... 16,50 €

PLATS ENFANTS Kindergerechten / Kid's dishes

 Croquette artisanale au fromage – compote..... 7,00 €
Artisanale kaaskroket – appelmoes / Artisanal cheese croquettes

Boulet maison sauce liégeoise – croquettes ou potatos – compote..... 9,50 €
Huisbereide gehaktbal met Luikse saus - kroketten of potatos – appelmoes
Homemade meatballs with sauce liegeoise - croquettes of potatos

Spaghetti sauce bolognaise 9,00 €
Spaghetti met huisgemaakte tomatensaus / Spaghetti with homemade tomato sauce

Croque-Monsieur simple (compote et sauce) 9,00 €
Geroosterd brood met ham en kaas / Toasted slices of bread filled with ham and cheese





RESTAURATION

PLATS Hoofdgerechten / Dishes

Boulets maison (2 pièces) sauce liégeoise salade ou compote	18,00 €
Huisbereide gehaktballen (2) met Luikse saus - salade of appelmoes	
Homemade meatballs with sauce liegeoise - salad or compote	
Vol-au-vent.....	18,00 €
Vol-au-vent / Creamy chicken dish	
Accompagnement inclus : une portion de croquettes ou de potatos	
Spaghetti sauce bolognaise	14,90 €
Spaghetti met huisbereide tomatensaus / Spaghetti with homemade tomato sauce	
* Croque-Monsieur double et salade Option végét possible	12,50 €
Geroosterd brood met ham en kaas / Toasted slices of bread filled with ham and cheese	
Croque Boum Boum et salade.....	14,00 €
Geroosterd brood Boum Boum / Toasted slices of bread Boum Boum	
* Assiette campagnarde 1 personne	
(jambon d'Ardennes, pâté, boudin, fromages, crudités, pain, beurre).....	16,50 €
Landelijke schotel 1 persoon (Ardeense ham, paté, worst, kaas, rauwkost, brood, boter)	
Country-style platter 1 person (Ardennes ham, pâté, blood sausage, cheese, raw vegetables, bread, butter)	
Pennes au pesto rouge, olives vertes, roquette, tomates cerises, burrata, jambon d'Ardennes Option végét possible	18,90 €
Penne met rode pesto, groene olijven, rucola sla, tomaatjes, burrata, Ardeense ham	
Penne pasta with red pesto, green olives, rocket, cherry tomatoes and burrata, Ardennes ham	
 * Carpaccio de tomates (tomates, Burrata, pesto vert).....	18,00 €
Carpaccio de boeuf / Rundercarpaccio / Beef carpaccio.....	18,50 €
Supplement croquettes ou potatos / kroketten of potatos / croquettes of potatos	2,50 €
Supplement sauce / saus / sauce	0,90 €
Supplement pain / brood / bread.....	2,50 €



RESTAURATION

PLAISIRS GOURMANDS Zoetigheden / Sweets

Façon Remy (pain brioché, pommes chaudes caramélisées
glace vanille, chantilly)9,50 €
(briochebrood, warme gekarameliseerde appels, vanille ijs, slagroom)
(Sweet bread with caramelized cooked apples, a scoop of vanilla ice-cream
and a dollop of whipped cream)

GAUFRES DE BRUXELLES brusselse wafels / brussels waffles

CREPES MAISON pannenkoeken / homemade pancakes – À partir de / vanaf / from 15:00

Sucre Suiker / Sugar6,00 €

Crème fraîche Slagroom / Whipped cream.....6,90 €

Douceur Framboisée (framboises chaudes, glace vanille, chantilly)9,50 €
Frambozenzoetheid (warme frambozen, vanille ijs, slagroom)
with warm raspberries, vanilla ice-cream and whipped cream

Norvégienne (glace vanille, chocolat chaud, chantilly)9,50 €
Noors (vanille ijs, warme chocolade, slagroom)
With vanilla ice-cream, hot chocolate sauce and whipped cream

Fagnarde (airelles, chantilly)9,50 €
Fagnarde (veenbessen, slagroom)
Fagnarde (cranberries and whipped cream)

Saisonnrière (fruits de saison, glace vanille, chantilly)10,50 €
Seizoen (seizoensfruit, vanille ijs, slagroom)
With Seasonal fruits, vanilla ice-cream and whipped cream

GLACES Ijs / Ice-cream

Coupe Dame Blanche7,50 €

Coupe Brésilienne7,50 €

Coupe Framboisée Framboos / Raspberries7,90 €

Coupe fruits de saison (glace vanille / fruits de saison)
Coupe met seizoensfruit (vanille ijs / seizoensfruit) / (Season fruit / vanilla ice-cream)8,90 €

Coupe 2 boules vanille Coupe met 2 bollen vanille ijs / Coupe with 2 vanilla ice-cream.....5,00 €

Sorbet Citron Citroen / Lemon.....7,50 €

Sorbet Colonel : Citron et Vodka Citroen met Vodka / Lemon & Vodka.....8,90 €



RESTAURATION

Enfants Kinderen / Children 4,20 €

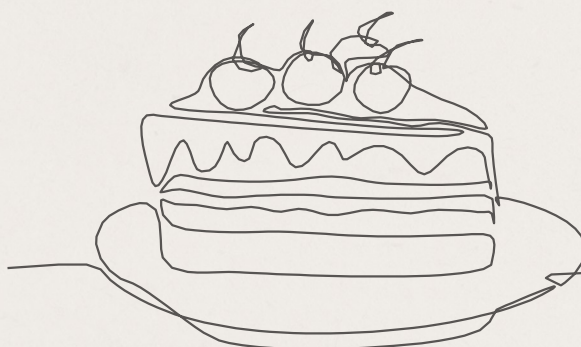


TARTE DU JOUR Taart van de dag / Tart of the day 3,90 €

Accompagnement boule de glace 2,50 €
met een bol vanilleijs / With vanilla ice-cream

DESSERT DU JOUR Prix du jour / Dagprijs / day price
Dessert van de dag / Sweet of the day

Supplément crème-fraiche Extra slagroom / Extra whipped cream 0,90 €



Dernière prise de commande à 17h30
Laatste bestelling 17:30 • Last order taken at 5:30 p.m.



Allergènes

Voir tableau et informez-nous.
X : contient, O : peut contenir

Allergenen

Zie tabel en informeer ons.
X : bevat, O : kan bevatten

Allergens

See table and let us know.
X : contains, O : may contain

	Allergènes / Allergenen / Allergens													
	Gluten	Crustacés - Schaaldieren	Œufs - Eieren	Poissons - Vis	Arachides - Aardnoten	Soja	Lait et lactose - Melk en lactose	Fruits à coque - Noten	Céleri - Selderij	Moutarde - Mosterd	Graines de sesame - Sesamzaad	Mollusques - Weekdieren	Lupins - Lupines	Dioxyde de sulfure et sulfites - zwaveldioxide en sulfieten
Plats / Hoofdgerechten														
Assiette apéritive / Aperitiefschotel	X						X			X				
Planche de fromages régionaux / Regionale kaasplank	X						X	O						
Planche à partager / Aperitiefschotel	X		X				X			X				
Duo de croquettes artisanales au fromage / Duo artisanale kaaskroketten	X		X				X							
Trio tapenade	X						X				X			
Boulets maison sauce liégeoise / Huisbereide gehaktballen met Luikse saus	X		X		O		X	O						O
Vol-au-vent	X						X							
Spaghetti sauce bolognaise / Spaghetti bolognaise	X		X				O			O				
Croque-Monsieur et salade / Geroosterd brood met ham en kaas	X		O		O	O	X			O	O			
Croque-Monsieur sans gluten / Glutenvrije geroosterd brood met ham en kaas			O		O	O	X			O	O			
Croque Boum-Boum / Geroosterd brood Boum Boum	X		O		O	O	X			O	O			
Assiette campagnarde / Landelijke schotel	X		X				X	O		O				
Pennes aux pesto / Penne met pesto			X				X	X						X
Salade italienne / Italiaanse salade			X				X	X						X
Salade de chèvre	X		O				X	O	O		X			
Salade poulet croquant	X						X	O		X				
Carpaccio de boeuf	O						X	X						X
Carpaccio de tomates	X						X	X						X
Façon Remy	X		X				X	O						
Gaufres de Bruxelles / Crêpes	X		X			X	X							
Sucre / Suiker	X		X			X	X							
Douceur Framboisée / Frambozenzoetheid	X		X			X	X							
Norvégienne / Noors	X		X			X	X	O						
Fagnarde	X		X			X	X	O						
Saisonnrière / Seizoen	X		X			X	X	O						
Coupe Dame Blanche							X	O						
Coupe Brésilienne							X	X						
Coupe Framboisée / Framboos							X	O						
Coupe fruit de saison / Coupe met seizoensfruit							X	O						
Coupe 2 boules vanille / Coupe met 2 bollen vanille							X	O						
Vacky / Kuaky							X	O						
Tarte du jour / Taart van de dag	X		X				X	O						
Accompagnement / Ondersteuning							X	O						
Dessert du jour / Dessert van de dag	A DEMANDER AU PERSONNEL / VRAGEN AAN PERSONEEL													
Supplément crème-fraîche / Extra slagroom							X							

OUVERT :

Mercredi, jeudi et vendredi de 11h30 à 18h00.
Le samedi de 11h30 à 18h00 et de 18h45 à 22h00.
Le dimanche de 11h30 à 18h00.
Fermé le lundi et le mardi. (sauf jours fériés)

OPEN:

Woensdag, donderdag en vrijdag van 11.30 tot 18.00 uur.
Zaterdag van 11.30 tot 18.00 uur en van 18.45 tot 22.00 uur.
Zondag van 11.30 tot 18.00 uur.
Gesloten op maandag en dinsdag. (behalve feestdagen)

OPEN:

Wednesday to Friday 11.30am to 6pm.
Saturday from 11.30am to 6pm and from 6.45pm to 10pm.
Sunday from 11.30am to 6pm.
Closed on Monday and Tuesday. (open on public holidays)



Chez Remy

+32 80 77 06 52

chezremy1@gmail.com
Ruelle Adam, 1 - 4960 Xhoffraix
(Malmedy)

www.taverne-restaurant-chezremy.be



ChezRemyXhoffraix